

外国人の皆さんへ For Foreign Residents

= 国勢調査を行います =

国勢調査は日本に住んでいる人の数を調べるものです。
日本に住む全ての人が対象になります。

【回答方法】

1. 国勢調査の調査員があなたの家を訪ねるので、調査書類と外国人向けのチラシを受け取ってください。※調査書類はあなたの家の郵便受けに入っていることもあります。
2. チラシの裏面に記載されているウェブサイト（下記2次元コードからもアクセスできます）を読んで、インターネットか郵便で答えてください。もし分からないことがありましたら、下記の電話番号に電話をかけてください。

●問い合わせ先：国勢調査コンタクトセンター（通訳がいます）

電話：0570-02-5901（午前9時から午後9時まで）

※電話をかけるためのお金がかかります。

答えたことは国勢調査以外には使用しません。ご協力をお願いします。

= We will conduct the census =

The Census is a survey conducted to determine the number of people living in Japan.

Foreign residents are also included to the census.

【How to respond】

1. The census taker will visit your home, so please receive the census documents and the flyer for foreign residents.
※The census documents may also be placed in your mailbox.
2. Please read the website listed on the back of the flyer (you can also access it via the 2D code below), and respond either online or by mail.

●Inquiry: Census Contact Center (An interpreter is available.)

TEL: 0570-02-5901 (From 9:00 a.m. to 9:00 p.m.)

※Call charges may apply.

The information you provide will only be used for the census.

Thank you for your cooperation.

